



南島原市国際交流員

クリオスタ

※Curiosità は「プチ情報」という意味

# サーラのCuriosità!! ♥ 南島原 「イタリアのバカンス」



イタリアの夏を3つの言葉で言い表すと、長期間・バカンス・海辺になります。

大半のイタリア人は、6月から9月に平均11日の長旅をするようです。8月が特に人気な時期で、家族ぐるみで旅行することが多いです。

なぜ、多くの人がこれほど長い休暇を取って、旅行できるのかというと、学校やあらゆる事務所、工場、そして自営業のお店まで夏に1週間以上休業することが当たり前だからです。

そして、長い休暇を生かして、バカンスに行きます。もちろん、旅行して観光地を回る人もいます。けれど、大部分の人が1つのところにとどまって特に何もしないのがバカンスを過ごす上でのポイントです。

それは、イタリア語の「vacanze(ヴァカンツェ)・バカ

ンス」の語源にも関連していると思います。「vacanze(ヴァカンツェ)」はラテン語の「<sup>あ</sup>空く」という動詞から由来していて、祝日などに際する一定期間に日常業務がなくなって暇であることを意味します。あちこちを回るよりも、この期間にのんびりまったり過ごしたがりです。

その時、蒸し暑い都市から避難しようと思った人に人気の旅先は海です。

山や海外にも行ったりしますが、イタリアン・バカンスの典型的な過ごし方と言えば、国内の海辺で終日を費やすことです。

1日の活動は、ビーチに横たわってごろごろ、海岸をぶらぶら、海に入ってパチャパチャです。内容の薄い本や雑誌に目を通したり、パラソルのお隣さんと軽い雑談をしたり、友だちとトランプをしたりして、ひたすら休めます。

ちなみに、イタリアでは黄金色の肌が健康的で好まれていますので、体の両面を満遍なく日焼けすることが多くの人の娯楽です。

このように余暇を満喫して、仕事に戻ると、苦勞することもあるでしょう。

それでも、1年の疲れを癒して、やる気を取り戻すために大切なこの時期は、労働者の当然の権利とされていて、このバカンスの取り方はイタリアで「常識」にもなっていると思います。

皆さんはどのようにイタリア流のバカンスはどう思いますか。

## イタリア語講座 受講生募集

間地域づくり課 ☎73-6631 FAX82-3086 E-mail: chiikishien@city.minamishimabara.lg.jp

国際交流員サーラのイタリア語講座を開催します。今回は旅行で役立つイタリア語を中心に楽しく学びます。旅行の予定がある人や興味のある人、お気軽にご参加ください。

6月…27日(木)  
7月…4日(木)、11日(木)、16日(火)、18日(木)【全5回】  
午後7時30分～9時(1時間半) ※時間共通

西有家総合学習センターカマス

注文の仕方や道案内など、旅行するときに役立つ表現を中心に勉強します。

定員15人(先着順)

費用無料

6月18日(火)

「住所・氏名・電話番号」を電話、FAX、Eメールで申し込んでください。



### 【お問い合わせ】

☎73-〔各図書館下4桁〕

- ・深江図書館…6717
- ・布津図書室…6726
- ・有家図書館…6737
- ・西有家図書館…6747
- ・北有馬図書室…6754
- ・原城図書館…6767
- ・口之津図書館…6777
- ・加津佐図書館…6787

\*詳しいことは、館内ポスターや各図書館でご確認ください。

南島原市図書館 検索



南島原市図書館だより vol.154

# 南島原市図書館 きてみるね!

イラスト・題字：長谷川義史

## てんとうむしおはなし会



6月15日(土)

1回目：午前10時30分～ / 2回目：午後1時30分～

口之津図書館3階ホール

エプロンシアターやペープサートなど楽しいおはなしが待っています！ぜひご参加ください！

## たなばた図書館まつり

7月6日(土)・7日(日)

ありえコレジヨホール・  
有家図書館

入場無料



- ★ダンボール迷路
- ★子ども向け映画上映会
- ★ちゅうりっぷおはなし会
- ★工作あそび
- ★ブックリサイクル
- ★読書ビンゴ

蔵書点検による休館のお知らせ

●北有馬図書室…6月27日(木)～28日(金)

### 各図書館行事と お知らせ

#### 加津佐図書館

●七夕の願い事を書こう！  
6月8日(土)～7月14日(日)

#### 口之津図書館

●初心者向けカメラの楽しみ方  
6月22日(土)  
午後1時30分～午後3時  
定員30人(要申込) 幼児童～一般  
・講師…小田原 孝幸氏

#### 原城図書館

●子ども防災教室  
6月15日(土) 午後1時30分～  
定員70人(要申込)  
・講師…南島原市 防災課

#### 有家図書館

●大人向け講座「エコクラフトのバッグを作ろう」  
6月23日(日)・30日(日)  
午後1時30分～3時30分  
定員10人(要申込)  
料約1,000円(エコクラフト代として)  
6月8日(土)

#### 北有馬図書室

●大人向け講座「家計管理講座」  
6月14日(金) 午後2時～4時  
定員20人(要申込)  
・講師…作下 裕美氏

#### 深江図書館

●父の日工作教室「革のキーホルダーにお父さんの名前を刻印しよう」  
6月8日(土) 午後1時30分～  
定員10人(要申込)  
料200円  
●雑誌のブックリサイクル  
6月11日(火)～ なくなり次第終了

\*予約が必要な行事もあります。詳細は各図書館へお問い合わせください。

かたつむりぼうやと  
かめばあちゃん  
西平 あかね/文絵  
大日本図書/出版  
ぼうやの1日は「もついいかい？」のかけ声ではじまります。お布団の中では「まーだだよ」とかめばあちゃん。ぼうやは、かくれんぼが大好きな男の子。かめばあちゃんと暮らしています。  
2人ののんびりした1日がとても素敵に描かれている1冊です。



絵本

令和の時代が始まった今、平成を振り返り、私達に寄り添い、ともに歩んでこられた上皇陛下のお気持ちを伝えることができる1冊です。

### 図書館員オススメの本

天皇陛下から  
わたしたちへのおとば  
高森 明勅/監修  
双葉社/出版



一般書